

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN BẢO YÊN
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bảo Yên, ngày 24 tháng 8 năm 2018

Số: 01/2018/QĐST- KDTM

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 8 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 01/2018/TLST-KDTM ngày 17 tháng 7 năm 2018

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam;
Người đại diện theo pháp luật ông Trịnh Ngọc K - Chủ tịch hội đồng thành viên.

Địa chỉ: 18 Trần Hữu Dực, phường Mỹ Đình 1, quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền ông Phạm Quốc T - Giám đốc Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

Địa chỉ: tổ 4B, thị trấn Phố Ràng, huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Bùi Thị T - sinh năm 1964; Nguyễn Văn H - sinh năm 1964.

Cùng trú tại: bản Mũng, xã Tân Dương, huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về trách nhiệm trả nợ: Chị Bùi Thị T và anh Nguyễn Văn H có trách nhiệm trả tiền cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam thông qua Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai số tiền gốc là 250.000.000đ và 17.986.111đ tiền lãi. Tổng cộng cả gốc và lãi là 267.986.111 (hai trăm sáu mươi bảy triệu chín trăm tám mươi sáu ngàn một trăm mười một đồng).

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật , bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án , nếu bên phải thi hành án không chịu thi hành , thì hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi suất của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chưa thi hành án.

- Về án phí : Chị Bùi Thị T và anh Nguyễn Văn H phải chịu án phí Kinh doanh thương mại sơ thẩm là 6.699.652đ (sáu triệu sáu trăm chín mươi chín nghìn sáu trăm năm mươi hai đồng).

Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bảo Yên không phải chịu án phí.

Hoàn trả lại cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam chi nhánh huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai số tiền 6.600.000đ (sáu triệu sáu trăm nghìn đồng đồng) tiền tạm ứng án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí số 0001398 ngày 16 tháng 7 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bảo Yên, tỉnh Lào Cai.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền T thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sự;
- Tòa án nhân dân tỉnh;
- VKSND huyện (02);
- Chi cục THADS huyện (02) ;
- Lưu hồ sơ vụ án, TA.

THẨM PHÁN

Nguyễn Duy Dũng